

2006

## Als u in 2006 in Nederland woonde maar in Duitsland werkte

**Als u in 2006 in Nederland woonde en in Duitsland werkte, dan betaalde u meestal in Duitsland belasting en was u daar ook verzekerd voor de sociale verzekeringen. Toch moet u ook in Nederland aangifte doen. Dat u deze inkomsten ook in Nederland moet aangeven betekent niet dat u dubbel belasting moet betalen. U heeft in Nederland in beginsel recht op aftrek ter voorkoming van dubbele belasting. In deze aanvullende toelichting leest u wat u moet invullen op uw Nederlandse Aangifte inkomstenbelasting: uw Duitse inkomsten uit dienstbetrekking, het privégebruik van een auto van de werkgever, de vrijstelling of vermindering van uw premie volksverzekeringen en de aftrek ter voorkoming van dubbele belasting.**

### Uw Duitse inkomsten uit dienstbetrekking

Uw Duitse loon vult u in op uw Nederlandse aangifte bij de vraag *Als u in 2006 buitenlandse inkomsten uit tegenwoordige dienstbetrekking had*. U telt hiervoor het brutoloon en de inkomsten waarover geen *Lohnsteuer* is ingehouden bij elkaar op. De sociale verzekeringen en de Duitse bijtelling voor privégebruik van de auto mag u hiervan aftrekken. Bereken het bedrag dat u moet invullen met de *Rekenhulp berekening Duits loon* op bladzijde 2. U hoeft deze berekening niet mee te sturen met de aangifte.

#### *Bij vraag 1a van de Rekenhulp*

Neem uw brutoloon over van uw *Lohnsteuerbescheinigung*.

#### *Bij vraag 2a van de Rekenhulp*

Het werknemersaandeel in de *Rentenversicherung* was in 2006 9,75% van uw brutoloon. Aan deze premie is echter een maximum gesteld. U betaalde premie over ten hoogste € 5.250 per maand (€ 63.000 per jaar). De premie was dan maximaal  $9,75\% \times € 5.250 = € 512$  per maand (€ 6.144 per jaar). Heeft u niet het hele jaar in Duitsland gewerkt en was uw loon hoger dan € 5.250 per maand, dan kunt u het maximum berekenen door € 512 te vermenigvuldigen met het aantal maanden dat u wel in Duitsland heeft gewerkt.

#### *Bij vraag 2b van de Rekenhulp*

Het werknemersaandeel in de *Arbeitslosenversicherung* was in 2006 3,25% van het brutoloon. Aan deze premie is een maximum gesteld. U betaalde premie over ten hoogste € 5.250 per maand (€ 63.000 per jaar). De premie was dan maximaal € 171 per maand (€ 2.052 per jaar). Heeft u niet het hele jaar in Duitsland gewerkt en was uw loon hoger dan € 5.250 per maand, dan kunt u het maximum berekenen door € 171 te vermenigvuldigen met het aantal maanden dat u wel in Duitsland heeft gewerkt.

#### *Bij vraag 3 van de Rekenhulp*

Als u in 2006 een auto van uw Duitse werkgever had, rekende deze werkgever per maand een bedrag ter grootte van 1% van de Duitse catalogusprijs van de auto tot uw maandloon. Op jaarbasis is de bij-

telling dus 12%. Over deze bijtelling hield uw werkgever *Lohnsteuer* in. De bijtelling is dus in uw Duitse loonopgaaf begrepen. Omdat in Nederland een andere regeling geldt, kunt u de Duitse bijtelling voor privégebruik in de rekenhulp aftrekken. Als u het hele jaar in Duitsland heeft gewerkt en het hele jaar de beschikking had over een auto, vult u hier 12% van de Duitse catalogusprijs van de auto in. Had u maar een deel van het jaar een auto van uw Duitse werkgever? Vermenigvuldig dan het aantal maanden dat u de auto had met 1% en pas dat percentage toe op de Duitse catalogusprijs van de auto.

#### *Bij vraag 4a van de Rekenhulp*

Als u in 2006 een auto van uw Duitse werkgever had en deze auto ook privé gebruikte, moet u in Nederland een bedrag bij uw looninkomen tellen. Dit bedrag geeft u aan als privégebruik auto van de werkgever, zie vraag 4a van de rekenhulp op bladzijde 2. De bijtelling van 22% in uw Nederlandse aangifte moet u berekenen over de Nederlandse catalogusprijs.

Als u aan de werkgever een vergoeding betaalde voor privégebruik, dan mag u deze vergoeding aftrekken van de bijtelling. Is deze vergoeding hoger dan de bijtelling, dan wordt de bijtelling nul. In dat geval mag u het verschil ook niet aftrekken van uw inkomsten uit dienstbetrekking.

#### *Bij vraag 4c van de Rekenhulp*

Als u een onkostenvergoeding heeft ontvangen, kunt u dit terugvinden op uw maandloonspecificaties. Over sommige onkostenvergoedingen hoeft u in Nederland geen belasting te betalen. Neem voor meer informatie contact op met de BelastingTelefoon: 0800 - 0543.

#### *Bij vraag 5 van de Rekenhulp*

Dit bedrag moet u aangeven als *Buitenlandse inkomsten uit tegenwoordige dienstbetrekking*.

**Meer informatie** over de fiscale gevolgen van grensoverschrijdend werken en ondernemen in Duitsland kunt u krijgen bij het team Grensoverschrijdend Werken en Ondernemen (GWO). Het telefoonnummer vanuit Duitsland is: 0800 110 11 352. Het team GWO is bereikbaar op werkdagen van 8.00 tot 17.00 uur.

Voor algemene informatie over regelingen voor grensarbeiders kunt u ook terecht bij de BelastingTelefoon: 0800 - 0543, op werkdagen van maandag tot en met donderdag van 8.00 tot 20.00 uur en op vrijdag van 8.00 tot 17.00 uur.

Vragen over de sociale verzekeringen in Nederland of Duitsland kunt u stellen aan:

Sociale Verzekeringsbank  
Bureau voor Duitse Zaken (BDZ)  
Takenhofplein 4  
Postbus 10505  
6500 MB Nijmegen  
Telefoonnummer: +31 24 343 19 00  
Internet: [www.bdz nijmegen.nl](http://www.bdz nijmegen.nl)

# 2006

**Rekenhulp berekening Duits loon**

<b>1 Brutoloon</b>		
1a Brutoloon		<input type="text"/>
1b Krankengeld dat u niet van uw werkgever heeft ontvangen		<input type="text"/>
1c Totaal brutoloon <i>Tel op</i>		<hr/> <input type="text"/> <b>A</b>
<b>2 Sociale verzekeringen</b>		
2a Werknemersaandeel in de Rentenversicherung	<input type="text"/>	
2b Werknemersaandeel in de Arbeitslosenversicherung	<input type="text"/>	
2c Totale aftrek sociale verzekeringen <i>Tel op</i>		<hr/> <input type="text"/> <b>B</b>
<i>Trek af: A min B</i>		<hr/> <input type="text"/> <b>C</b>
<b>3 Bijtelling privégebruik auto Duitsland</b>		
<i>Trek af: C min D</i>		<hr/> <input type="text"/> <b>D</b>
		<hr/> <input type="text"/> <b>E</b>
<b>4 Inkomsten waarover geen Lohnsteuer is ingehouden</b>		
4a Bijtelling privégebruik auto Nederland	<input type="text"/>	
4b Kurzarbeitergeld, Winterausfallgeld en dergelijke	<input type="text"/>	
4c Onkostenvergoeding	<input type="text"/>	
4d Totale inkomsten waarover geen Lohnsteuer is ingehouden <i>Tel op</i>		<hr/> <input type="text"/> <b>F</b>
<b>5 Duits loon</b> <i>Tel op: E plus F</i>		<hr/> <input type="text"/> <b>+</b>

2006

**U komt in 2006 in aanmerking voor vrijstelling of vermindering van premie volksverzekeringen**

Viel u in 2006 niet onder de situatie van 'detachering' en 'werken in twee landen' en werkte u het gehele jaar buiten Nederland? Dan viel u in beginsel onder de socialezekerheidswetgeving van het land waar u werkte. In Nederland was u dan niet verzekerd voor de volksverzekeringen. U vermeldt dan in uw aangifte dat u in Nederland van 1 januari tot en met 31 december bent vrijgesteld voor de AOW, Anw én AWBZ. U bent dan geen premie verschuldigd.

**Deel van het jaar verzekerd**

Was u een deel van het jaar niet verzekerd voor de volksverzekeringen? Vermeld dan in uw aangifte de periode dat u in Nederland was vrijgesteld van de premie volksverzekeringen (AOW, Anw én AWBZ). U betaalt dan alleen premie over de periode dat u wel in Nederland verzekerd was. Als u bijvoorbeeld een derde van het jaar in Nederland verzekerd was, betaalt u over een derde van uw inkomen (tot een maximum van € 30.631) premie.

**Voorbeeld 1**

Een inwoner van Nederland is het gehele jaar belastingplichtig met een inkomen in box 1 van € 25.000. De eerste zes maanden van het jaar is deze persoon ook premieplichtig voor de volksverzekeringen, maar hij gaat op 1 juli in Duitsland werken. Het premie-inkomen wordt tijdsevenredig herleid tot  $180/360 \times € 25.000 = € 12.500$ .

**Voorbeeld 2**

Een inwoner van Nederland is het gehele jaar belastingplichtig met een inkomen in box 1 van € 60.000. De eerste zes maanden van het jaar is deze persoon ook premieplichtig voor de volksverzekeringen, maar hij gaat op 1 juli in Duitsland werken. Het maximuminkomen waarover in 2006 premie wordt berekend is € 30.631. Het premie-inkomen is daardoor niet  $180/360 \times € 60.000 = € 30.000$ , maar  $180/360 \times € 30.631 = € 15.315$ .

**Vermindering premie volksverzekeringen**

Was u in 2006 verzekerd voor de volksverzekeringen, maar was u over inkomen uit het buitenland buitenlandse premies voor de sociale zekerheid verschuldigd? Dan kunt u in de volgende situaties in aanmerking komen voor vermindering van de premie volksverzekeringen:

- U ontving een uitkering volgens de socialezekerheidswetgeving van een ander land. Die uitkering was in dat land onderworpen aan premieheffing. Het gaat om een premie die recht geeft op een uitkering bij ouderdom en overlijden.
- U viel volgens een internationale regeling ook onder de socialezekerheidswetgeving van het land waar u werkte. U werkte bijvoorbeeld in Nederland in loondienst en in Duitsland als zelfstandige.
- U was in Nederland werkzaam als internationaal functionaris of buitenlands overheidsdienaar en had inkomsten uit andere werkzaamheden. Het loon uit dienstbetrekking bij de internationale organisatie of buitenlandse overheid is uitgezonderd van premieheffing.

**Let op!**

Uw premie-inkomen is nooit meer dan het inkomen verminderd met het inkomen waarover u in een ander land premie bent verschuldigd.

**Voorbeeld 3**

Zie voorbeeld 2. In het inkomen van € 60.000 is een bedrag van € 25.000 begrepen dat in Duitsland onder de premieheffing valt. Het premie-inkomen in Nederland is daardoor niet meer dan € 60.000 - € 25.000 = € 35.000. Het maximuminkomen waarover in 2006 premie wordt berekend is echter € 30.631. Het premie-inkomen is daardoor niet  $180/360 \times € 35.000 = € 17.500$ , maar  $180/360 \times € 30.631 = € 15.315$ .

**Bijzondere situaties**

In bepaalde situaties wordt alleen voor een deel van de volksverzekeringen vrijstelling verleend. Het kan ook zijn dat u geen vrijstelling mag vragen.

**Aparte vrijstelling voor premie AOW/Anw**

U kunt onder bepaalde voorwaarden in aanmerking komen voor vrijstelling van AOW- en Anw-premie als u:

- een uitkering ontving volgens een buitenlandse wettelijke socialezekerheidsregeling; of
- een uitkering ontving volgens een regeling van een volkenrechtelijke organisatie; of
- een buitenlands ambtelijk pensioen ontving.

U moet dan wel beschikken over een verklaring van de Sociale Verzekeringsbank (SVB) waarin staat dat u vrijstelling heeft voor de verzekeringen AOW en Anw. Deze vrijstellingsverklaring kunt u aanvragen bij de SVB.

**Meer informatie** over vrijstelling van de premies AOW en Anw kunt u krijgen bij:

SVB  
Kantoor Verzekeringen, afdeling B.A.V.  
Postbus 357  
1180 AJ Amstelveen  
Telefoon: (020) 656 53 52

**Aparte vrijstelling voor premie AWBZ**

U hoeft geen AWBZ-premie te betalen als medische zorg voor rekening komt van een land waarmee Nederland een verdrag heeft gesloten. U moet dan wel kunnen aantonen dat u medische zorg uit dat andere land ontving. Dit kan blijken uit een verklaring van het College zorgverzekeringen. Deze organisatie geeft op verzoek een verklaring af.

**Meer informatie** over vrijstelling van de AWBZ-premie kunt u krijgen bij:

College zorgverzekeringen  
Financiële afdeling Buitenland  
Postbus 320  
1110 AH Diemen  
Telefoon (020) 797 85 55.

2006

**Detachering**

Werkt u normaal gesproken in Nederland, maar werd u in 2006 tijdelijk door uw werkgever naar het buitenland uitgezonden? Dan kan toch de Nederlandse socialeverzekeringswetgeving van toepassing gebleven zijn. In dat geval mag u in uw aangifte niet om vrijstelling of vermindering van premie volksverzekeringen verzoeken.

**Meer informatie** over detachering vindt u in de brochure *Tijdelijk werken buiten Nederland* van de SVB. Deze brochure kunt u aanvragen bij:

SVB  
Postbus 357  
1180 AJ Amstelveen  
Telefoon: (020) 656 52 77.

U kunt de brochure ook downloaden: [www.svb.nl](http://www.svb.nl).

**Werken in twee landen**

Woonde u in Nederland en werkte u in 2006 zowel in Duitsland als in Nederland? Dan was u in Nederland verzekerd, ook als het ging om een bijbaan. U betaalt dan over uw totale inkomen premie volksverzekeringen in Nederland. Heeft de SVB echter op uw verzoek met de bevoegde instantie in het buitenland afgesproken dat u daar verzekerd was? Dan moet u bij uw aangifte verzoeken om vrijstelling voor premie volksverzekeringen in Nederland.

**Meer informatie** over werken in twee landen vindt u in de brochure *Werken in twee (EU) landen* van de SVB. Deze brochure kunt u aanvragen bij:

SVB  
Postbus 357  
1180 AJ Amstelveen  
Telefoon: (020) 656 52 77.

U kunt de brochure ook downloaden: [www.svb.nl](http://www.svb.nl)

**U komt over 2006 in aanmerking voor aftrek ter voorkoming van dubbele belasting**

Als u in Nederland woonde en in Duitsland werkte, moet u in Nederland aangifte doen over uw Duitse loon. Om te voorkomen dat u zowel in Duitsland als in Nederland belasting betaalt, kunt u een verzoek doen voor aftrek ter voorkoming van dubbele belasting. U moet dan wel de vraag *Als u over 2006 in aanmerking komt voor aftrek ter voorkoming van dubbele belasting* invullen. Op grond van uw aangifte bepaalt de Nederlandse belastingdienst het bedrag van de aftrek.

**Let op!**

Het volstaat niet alleen de vraag over aftrek ter voorkoming van dubbele belasting in te vullen. U moet deze inkomsten ook vermelden bij de vraag *Als u in 2006 buitenlandse inkomsten uit tegenwoordige dienstbetrekking* had.

**Tijdelijk werk in buitenland voor een Nederlandse werkgever**

Werkte u tijdelijk in het buitenland voor een Nederlandse werkgever en duurde uw verblijf in het buitenland niet langer dan 183 dagen in een periode van een jaar? Dan hoeft u meestal in het buitenland geen belasting te betalen over uw loon. In dat geval komt u voor dit loon niet in aanmerking voor aftrek ter voorkoming van dubbele belasting.

**Meer informatie** over belastingverdragen, dubbele belasting en de 183-dagenregeling kunt u krijgen bij de BelastingTelefoon: 0800 - 0543.

**Bij onderdeel a omschrijving inkomsten box 1**

De totale inkomsten voor aftrek ter voorkoming van dubbele belasting berekent u met de *Rekenhulp inkomsten voor aftrek ter voorkoming van dubbele belasting* op bladzijde 5. Vermeld daarin de Duitse inkomsten die u in de *Rekenhulp berekening Duits loon* op bladzijde 2 heeft berekend, en waarvoor u aftrek ter voorkoming van dubbele belasting vraagt. Vermeld daarnaast uw eventuele reisaf trek die betrekking heeft op uw dienstbetrekking in Duitsland. In de aangifte hoeft u bij *Ingehouden bronbelasting* niets in te vullen. Vermeld als landcode DEU.

**Berekening aftrek**

De Belastingdienst berekent de aftrek ter voorkoming van dubbele belasting per box aan de hand van de belasting die u voor die box moet betalen. Dit betekent dat bij de berekening van de aftrek in de ene box geen rekening wordt gehouden met een eventueel belastbaar inkomen in de andere boxen.

**Vóór aftrek van de heffingskortingen**

De aftrek ter voorkoming van dubbele belasting wordt berekend over de inkomstenbelasting die u verschuldigd bent vóór aftrek van de heffingskortingen. Dit is voor u voordeliger. De heffingskortingen worden afgetrokken van het totaal van de belasting die u verschuldigd bent over uw Nederlandse belastbare inkomens in de drie boxen.

**Voorkoming dubbele belasting bij looninkomsten box 1**

De aftrek ter voorkoming van dubbele belasting wordt berekend aan de hand van de verhouding tussen het buitenlandse inkomen en het totale inkomen. U krijgt geen aftrek voor premie volksverzekeringen die u eventueel verschuldigd bent. Hiervoor gelden andere regels (zie *U komt in 2006 in aanmerking voor vrijstelling of vermindering van premie volksverzekeringen*).

**Voorbeeld buitenlands loon in box 1**

Uw belastbare inkomen uit werk en woning (box 1) is € 25.000. Stel, u bent hierover in 2006 € 1.250 inkomstenbelasting verschuldigd. Uw inkomen bestaat uit € 10.000 loon uit Nederland en € 15.000 loon uit Duitsland. Over de Duitse inkomsten bent u in Duitsland belasting verschuldigd en heeft u in Nederland recht op aftrek ter voorkoming van dubbele belasting. De aftrek ter voorkoming van dubbele belasting is dan € 15.000/€ 25.000 x € 1.250 = € 750.

2006

**Let op!**

In de volgende situaties is de berekening vaak anders:

- U heeft aftrekposten en uw inkomen is voor meer dan 90% afkomstig uit een ander land.
- U maakt zowel in Nederland als in het buitenland aanspraak op dezelfde aftrekposten.

**Doorschuiфregeling**

Het bedrag van de aftrek ter voorkoming van dubbele belasting mag niet hoger zijn dan het bedrag dat u verschuldigd bent aan inkomstenbelasting in de betreffende box. Dit kan betekenen dat bepaalde aftrekposten, zoals de hypotheekrente van uw eigen woning, niet tot een belastingvoordeel leiden. Voor dit soort situaties is er de doorschuiфregeling. De Belastingdienst stelt het bedrag bij beschikking vast en telt het bedrag aan buitenlands inkomen in de desbetreffende box dan automatisch mee bij de berekening van de aftrek in een volgend jaar. U mag dit doorgeschoven bedrag in dat jaar niet nogmaals opnemen in uw aangifte.

**Voorbeeld**

Uw belastbare inkomen uit werk en woning (box 1) is € 25.000. U bent hierover in 2006 € 1.250 inkomstenbelasting verschuldigd. Uw inkomen bestaat uit € 35.000 loon uit Duitsland. Hierop komt in mindering € 10.000 aan negatieve inkomsten uit uw eigen woning.

Over de Duitse inkomsten bent u in Duitsland belasting verschuldigd en heeft u in Nederland recht op aftrek ter voorkoming van dubbele belasting. De aftrek ter voorkoming van dubbele belasting is dan € 35.000/€ 25.000 x € 1.250 = € 1.750. De maximale aftrek is echter € 1.250. Dat is immers het bedrag dat u aan inkomstenbelasting verschuldigd was in box 1. Een bedrag van € 10.000 (€ 35.000 - € 25.000) leidt dus niet tot een belastingvermindering. Daarom wordt dit bedrag aan inkomen gereserveerd. Heeft u in de toekomst inkomen in box 1 waarover u in Nederland inkomstenbelasting moet betalen? Dan wordt over het gereserveerde bedrag aan inkomen alsnog een aftrek ter voorkoming van dubbele belasting verleend.

**Let op!**

De aftrek ter voorkoming van dubbele belasting en de doorschuiфregeling zijn uitsluitend van invloed op de verschuldigde inkomstenbelasting en niet op de berekening van de verschuldigde premie volksverzekeringen.

**Meer informatie** over aftrek ter voorkoming van dubbele belasting kunt u krijgen bij het team Grensoverschrijdend Werken en Ondernemen (GWO). Het telefoonnummer is: +31 800 024 12 12. Het team GWO is bereikbaar op werkdagen van 8.00 tot 17.00 uur.

**Rekenhulp inkomsten voor aftrek ter voorkoming van dubbele belasting**

Duits loon *Neem over uit de Rekenhulp berekening*

Duits loon op bladzijde 2

Reisaftrek *Neem over van de aangifte*

**Totale inkomsten voor aftrek ter voorkoming van dubbele belasting** *Trek af: A min B*

 A

 -

 B